

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

December 28, 2025

No.52

## 預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	約翰福音 8: 1-11	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	認識恩典	彭怡珍傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	恩典之路	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		彭怡珍傳道
殿樂 <i>Postlude</i>		

## 【主日服事輪值表 *Serving Personnel*】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer</i>	林麗容	沈文松
主日學 <i>Bible Study</i>	張聰聰	于宏潔牧師影片
司會 <i>Presider</i>	羅時暘	許競龍
領詩 <i>Song-Leader</i>	羅時暘	趙娜
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Amy	Amy
小學主日學	劉淑真	陳喬安
青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Sissi / Joseph	TBA
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【報告事項 *Announcements*】

### 【感謝】

感謝彭怡珍傳道今天的信息分享，求主賜福您及您的家庭，並記念您的事奉。  
下周由謝建國牧師證道並主持聖餐典禮以及長執的按立及就任典禮，請代禱。

### 【成人主日學】

成人主日學-早上10:00 實體教室#202。本周繼續由張聰聰姊妹「禱告系列」的分享。歡迎大家踴躍參加。下周觀看于宏潔牧師「事奉培訓課程」影片。

### 【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。青少年也將參與教會的服事，請大家多多給予鼓勵。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

### 【教會消息】

1. 今天今年最後一個主日，讓我們一起回顧並檢討是否有需要向神悔改的地方，並在新的一年繼續定睛在神的身上。
2. 下周有長執按立及就任儀式，感謝羅時暘弟兄在過去幾年的付出與辛勞，為新一年的長執同工代禱求主賜與他們能力和智慧帶領教會。並請新舊長執們預留時間參加1/4 下午1:30 的會議，確認各長執的職務分配。
3. 新的一期 CEP 課程已經傳送到已報名兄姊的 email，上課截止日期是 2026 年 1 月 16 日，請大家把握時間完成。
4. 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。奉獻支票 pay to 須寫教會全名「Evangelical Formosan Church」，另有教會英文名字的印章放在奉獻箱旁，歡迎取用。

### 【事工代禱】

求神復興教會，使肢體間彼此相愛、搭配事奉，成為合一的見證。求神保守教會穩立在真理磐石上，結出聖靈的果子。求神興起更多有智慧、有能力、愛主、願意委身的領袖與青年。求神賜下合神心意、有愛心、智慧和能力的牧者，並求神堅固牧者與家人、教會之間的關係，使教會在真理中成長，並能一起榮耀神。

### 【代禱關懷 *Thanksgiving and Prayer*】

1. 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及 2026 年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。求主感動弟兄姊妹願意回應神的呼召，加入小組與主內肢體更多連結，同心合意一起建造教會。
2. 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
3. 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	52	青少、兒童主日學 Sunday School	4
成人主日學 Adult Class	暫停	晨禱會	4

## 【12/21 奉獻】

經常費奉獻：\$1,540.00.-      感恩奉獻：\$200.00.-

奉獻總金額：\$1,740.00-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	李光若弟兄 626-823-2608
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	Jane Wu 姊妹 732-421-6693
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## ✿宣教年 Year of Evangelism✿

恩聯 2025 年度主題「報好消息、廣傳救恩」

(以賽亞書 52:7)

**ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation**

**(Isaiah 52:7)**

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail : [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046  
Chairperson : Jack Lo  
E-Mail : [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL : 951-788-7822

Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)

E-Mail: [efcieweb@gmail.com](mailto:efcieweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】彭怡珍傳道

December 28, 2025

認識恩典

約翰福音 8：1-11

**問題與討論 Discussion Question：**

1. 你曾經經歷什麼樣耶穌給你的恩典？聖誕節你有些什麼體會？
2. 你曾經給予他人什麼樣的恩典？當你給予的時候你想到什麼？

金句背誦 Memory Verse：

耶穌又對眾人說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。」

--《約翰福音》8：12

When Jesus spoke again to the people, he said, "I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."

-- John 8：12

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

### 約翰福音 8：1-11

Jhn 8:1 於是各人都回家去了。耶穌卻往橄欖山去，

Jhn 8:2 清早又回到殿裡。眾百姓都到祂那裡去，祂就坐下，教訓他們。

Jhn 8:3 文士和法利賽人，帶著一個行淫時被拿的婦人來，叫她站在當中。

Jhn 8:4 就對耶穌說：“夫子，這婦人是正行淫之時被拿的。

Jhn 8:5 摩西在律法上所吩咐我們，把這樣的婦人用石頭打死。你說該把她怎麼樣呢？”

Jhn 8:6 他們說這話，乃試探耶穌，要得著告祂的把柄。耶穌卻彎著腰，用指頭在地上畫字。

Jhn 8:7 他們還是不住的問祂，耶穌就直起腰來，對他們說：“你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她。”

Jhn 8:8 於是又彎著腰，用指頭在地上畫字。

Jhn 8:9 他們聽見這話，就從老到少，一個一個的都出去了，只剩下耶穌一人，還有那婦人仍然站在當中。

Jhn 8:10 耶穌就直起腰來，對她說：“婦人、那些人在哪裡呢？沒有人定你的罪嗎？”

Jhn 8:11 她說：“主啊，沒有。”耶穌說：“我也不定你的罪。去吧！從此不要再犯罪了。”

### John 8 : 1-11

1 but Jesus went to the Mount of Olives.

2 At dawn he appeared again in the temple courts, where all the people gathered around him, and he sat down to teach them. 3 The teachers of the law and the Pharisees brought in a woman caught in adultery. They made her stand before the group 4 and said to Jesus, “Teacher, this woman was caught in the act of adultery. 5 In the Law Moses commanded us to stone such women. Now what do you say?” 6 They were using this question as a trap, in order to have a basis for accusing him.

But Jesus bent down and started to write on the ground with his finger. 7 When they kept on questioning him, he straightened up and said to them, “Let any one of you who is without sin be the first to throw a stone at her.” 8 Again he stooped down and wrote on the ground.

9 At this, those who heard began to go away one at a time, the older ones first, until only Jesus was left, with the woman still standing there. 10 Jesus straightened up and asked her, “Woman, where are they? Has no one condemned you?”

11 “No one, sir,” she said.

“Then neither do I condemn you,” Jesus declared. “Go now and leave your life of sin.”